
SARAH KIDEN:

Bonjour à tous, je vous souhaite la bienvenue à tous.

Alors, je m'excuse par avance, je suis en fait dans un café, donc j'espère qu'il n'y aura pas trop de problèmes de bruit.

Alors, au début de cet appel, alors je sais que Aziz n'est pas là pour faire l'introduction, mais je peux peut-être le faire.

Donc nous avons des activités AFRALO à prévoir pour l'ICANN 59 à Johannesburg. Nous avons déjà eu plusieurs réunions en préparation de cet événement, et nous sommes très heureux que tous vous soyez prêts et disponibles à travailler là-dessus avec nous.

Donc je vais passer en revue l'ordre du jour, et ensuite on regardera les choses dans les détails ; j'aimerais proposer que pour le point numéro 2, plutôt que de revoir les points de travail, on devrait passer en revue les différents points de travail. Parce qu'en fait, au fur et à mesure qu'on fera la mise à jour, on les passera en revue, donc j'aimerais inviter Gisella, par rapport au point 3 donc, à nous donner le statut sur la participation des ALS. Donc combien on pu obtenir un visa, etc. Donc ce genre de détails. Donc Gisella, c'est à vous.

Gisella ? Gisella ?

GISELLA :

Oui bonsoir, Gisella à l'appel. Vous m'entendez ?

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

SARAH KIDEN : Vous pouvez y aller maintenant, je vous entends.

GISELLA : D'accord, merci. En ce qui concerne les voyageurs pour AFRALO pour les ALS, [Tom ? Inaudible] (travel) nous a fait parvenir une liste des voyageurs qui n'avaient pas encore tout à fait complété leur réservation. Et actuellement, il y a à peu près une vingtaine qui n'ont pas complété [Inaudible] formulaire, avec environ 18 qui sont en cours, et nous n'avons qu'un seul qui a complété à ce jour.

Ce que nous faisons avec [Inaudible] Travel, c'est que nous faisons une mise à jour toutes les semaines de tous les voyageurs, et nous avons une date critique qui sera à peu près dans 10 jours, où il faudra voir si les gens auront assez de temps pour obtenir leur visa.

Mais pour l'instant, comme j'ai dit, nous suivons ça de très près, et faisons une mise à jour toutes les semaines.

Donc pour l'instant c'est tout ce que je peux vous dire. Merci.

SARAH KIDEN : Merci Gisella. J'ai une petite question. Je crois que je vous ai déjà envoyé un skype. Certains des voyageurs n'avaient pas reçu leur formulaire. Donc est-ce que vous avez des informations à nous donner là-dessus ? Je sais qu'il y avait quelqu'un du Kenya. Avez-vous des précisions là-dessus ?

GISELLA : Oui, oui à ce sujet, il y a eu des erreurs dans les adresses d'email, nous avons pu déjà en repérer deux dans le lot. Et pour l'instant j'attends toujours les retours de (Constituancy) Travel pour savoir qui n'avait pas du tout répondu à l'appel, à l'appel où était le lien pour justement faire leur demande de voyage.

J'ai toujours pas eu la réponse de leur part. Mais j'ai mis ça et je leur ai demandé de me répondre d'urgence. Il faudrait qu'on sache d'ici la fin de la semaine le statut exact de chaque voyageur.

SARAH KIDEN : Merci beaucoup. Nous pouvons donc passer au point suivant. En tout cas merci pour cette mise à jour et merci pour ce suivi avec l'unité constitutive de voyage. Nous passons maintenant au renforcement des capacités.

Et je vais demander à Tijani de nous faire une mise à jour sur le renforcement des capacités. Tijani c'est à vous.

TIJANI BEN JEMAA : Merci beaucoup Sarah. En ce qui concerne le sous-groupe du renforcement des capacités, nous avons travaillé ensemble et nous avons commencé à proposer des sujets pour les 4 séances sur les politiques qui seront organisées à Johannesburg.

Alors ces sujets ont été proposés, nous avons organisé un appel, et pendant l'appel, nous avons décidé en fait d'organiser un sondage avec les personnes qui seront à Johannesburg pour leur demander leurs préférences. En fait les quatre sujets qui sont privilégiés.

Le sondage a déjà été envoyé, donc je pense que vous l'avez reçu.

Alors je vous demande vraiment de nous indiquer votre préférence. C'est très important pour nous, de manière à ce que ce soit les sujets de renforcement de capacités que vous souhaitez que nous organisions.

Donc on parle là de la séance en face à face à Johannesburg. En principe en fin de semaine, on devrait donc clore le sondage et d'ici le début de la semaine prochaine, on devrait pouvoir organiser un appel pour s'occuper de la question des intervenants ; de manière à être pratiquement prêts.

Et ensuite on organisera un programme pour chaque jour. Donc encore une fois, c'est pour les séances en face à face.

En ce qui concerne les webinaires en préparation de ces sessions, donc on a déjà eu un webinaire, et on devrait en avoir deux en plus. Le prochain traitera des activités d'AFRALO à Johannesburg, de manière à ce que les personnes sachent ce qu'il va se passer et ce qui va être fait à Johannesburg.

Et ensuite, il y aura un autre webinaire sur le planning général de la réunion de Johannesburg, de manière à ce que les ALS sachent exactement ce que les unités constitutives non At-Large feront. Et donc l'idée c'est que les gens comprennent bien qu'ils doivent se rendre à ces séances, qu'ils doivent suivre certaines de ces séances. Et d'ailleurs nous en parlerons tout à l'heure, lorsqu'on parlera du mentorat.

Mais étant donné que nous avons 7 groupes que nous avons mis en place, en fait ces groupes se rendront à des séances non At-Large de

manière à ce qu'ils puissent voir ce qui se passe au sein d'At-Large, mais aussi dans ICANN en général.

Donc voilà pour la mise à jour générale en matière de renforcement des capacités. Merci.

SARAH KIDEN : Merci beaucoup Tijani. Est-ce qu'il y a des personnes qui ont des questions par rapport à ce sous-groupe sur le renforcement des capacités ?

Alors, je ne vois personne qui lève la main.

Tijani ?

TIJANI : Non, non, je toussais simplement je suis malade, c'est tout.

SARAH KIDEN : Ha désolée. Donc il n'y a pas de question. Donc bravo au sous-groupe pour ce qui a déjà été fait en matière de renforcement des capacités. Nous allons donc passer au point suivant. Et s'il y a des questions, surtout n'hésitez pas à m'interrompre.

Le point suivant, le mentorat. Et donc encore une fois je demande à Tijani de nous faire une mise à jour.

TIJANI BEN JEMAA : Merci beaucoup Sarah. Comme on le disait tout à l'heure, on voulait en fait former des petits groupes et avoir en fait un mentor pour chaque

petit groupe de manière à ce qu'il y ait une meilleure communication. Et de cette manière, s'il y a des questions, les gens pourront être guidés dans cet énorme événement qui aura lieu à Johannesburg.

Donc c'est que nous avons fait, nous avons divisé les groupes par langue, également par la culture plus ou moins et également sur la base des connaissances des gens.

Alors les mentors, ce sont en fait les représentants officiels, anciens et actuels d'AFRALO, ainsi que d'autres personnes qui souhaitaient aider, ou des personnes qui connaissaient bien AFRALO. Donc nous avons deux mentors par sous-groupe, et nous avons 7 sous-groupes.

Pour la plupart de ces groupes, ils sont constitués de 5 personnes. Pour certains, ils en ont 6. C'est en fait une question de langue. Parfois, on est un petit peu obligés d'en avoir plus. Mais d'une manière générale la règle c'est 5 personnes, 5 à 6 personnes.

Je pense qu'un groupe de 5 à 6 personnes permet d'avoir une bonne communication au sein du groupe, surtout si on a deux mentors. Donc si quelqu'un n'est pas disponible, l'autre le sera. Et donc je pense que cela facilitera les choses.

Alors le rôle des mentors, c'est en fait de guider, d'accompagner les personnes mentorées pendant la réunion de Johannesburg.

Et comme je le disais tout à l'heure, nous allons essayer de convaincre nos représentants d'ALS de se rendre dans d'autres réunions au sein de l'ICANN pour qu'ils voient un petit peu ce que font les autres unités constitutives. Ceci sera fait dans le cadre de cette division.

Lors des webinaires en préparation de Johannesburg, nous allons en fait informer les gens de qui est leur mentor. On va leur présenter le programme et on va leur dire un petit peu ce qu'ils pourraient faire à Johannesburg. Donc c'est ça l'idée.

L'idée du mentorat, c'est d'aider et d'accompagner, surtout les nouvelles ALS, mais également toutes les ALS qui n'étaient pas très impliquées dans l'ICANN. Donc l'idée c'est vraiment de profiter au maximum de Johannesburg, de ne pas être perdu.

SARAH KIDEN :

Merci beaucoup Tijani. Désolée que vous soyez malade, j'espère que ça ira mieux très bientôt. Alors, y a-t-il des questions ? Seun, vous voulez y aller ? Vous m'entendez bien ? Seun allez-y.

SEUN/

Oui, ce n'est pas une question en fait, c'est simplement pour ajouter quelque chose par rapport à ce qui a été dit.

Donc nous avons deux mentors par groupe. Mais il y a des sous-groupes de 4. Alors pourquoi est-ce qu'il y a des groupes de 5 à 6, mais il semblerait qu'il y ait également des groupes de 4, avec 2 mentors. Donc ça veut dire que ce sera plus facile pour le groupe de coordonner leur travail et d'utiliser le temps de manière adéquate.

La distribution a également été faite d'une manière telle que toutes les ALS n'ont pas été réparties de manière égale. Par exemple, une ALS d'un pays spécifique n'est pas forcément dans un groupe précis.

Donc cela veut dire qu'il est plus facile d'éliminer tout ce qui est familiarité, connaissances, ce qui parfois peut avoir un impact sur la concentration des ALS.

Donc cela permet de s'assurer que les gens prennent les choses au sérieux, ils ne se connaissent pas donc ils se respectent peut-être mieux parce qu'ils ne se connaissent pas. Parfois ça marche comme ça.

Donc nous espérons que ceci sera un plus dans le cadre de cet arrangement, et je pense que c'est une très bonne formule.

Voilà, c'est tout ce que j'avais à dire.

SARAH KIDEN :

Merci Seun, merci Tijani. Est-ce que quelqu'un d'autre a un commentaire à faire ?

Bien, je ne vois personne qui demande la parole. Donc nous allons passer au prochain point de l'ordre du jour qui est la participation des communautés locales. Et Tijani, vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup Sarah. Je suis navré que Aziz ne soit pas là, mais bon. Pour la participation de la communauté, nous allons conclure quelque chose de très intéressant.

Nous avons de bons contacts à Johannesburg, et ils nous ont proposé quelque chose au niveau de la ville de Johannesburg, et je suis très heureux de cela.

Cette proposition n'est pas encore terminée. Ils attendent que nous leur fournissions les dates de l'évènement, je dois en parler avec Gisella pour voir quel est le meilleur choix, le meilleur jour pour avoir une après-midi de libre. Et je vais coordonner avec les personnes qui sont sur le terrain.

Et nous n'avons pas encore fixé les dates parce que nous voulons d'abord avoir un programme détaillé. Je vais leur envoyer un programme, un programme final qui va consister en une visite à l'université de notre part, au cours de laquelle nous allons expliquer des éléments de haut niveau et puis nous leur demanderons de nous donner leur avis sur ICANN, sur les activités d'ICANN et de nous dire s'ils ont déjà entendu parler d'ICANN et ce qu'ils attendent d'ICANN.

Voilà. C'est ce que nous avons fait à Marrakech, et ça a été très, très intéressant.

Donc voilà, c'est notre programme. Nous allons faire plus ou moins le même programme qu'à Marrakech.

Donc je vais envoyer tout cela ce soir aux personnes qui sont sur le terrain, leur proposer ce programme, et je pense que je recevrais une confirmation de leur part brièvement, de façon à conclure notre programme et l'organisation de ces activités.

Merci.

SARAH KIDEN : Merci beaucoup Tijani. Heidi dit qu'elle a quelque chose à dire, en tout cas je suis très contente de voir que nous avançons dans l'organisation de ces activités avec la communauté locale. Heidi vous avez la parole.

HEIDI ULLRICH : Tijani, merci pour tous vos efforts et votre travail avec l'université.

Vous savez que vu la situation à l'université de Johannesburg, et d'Afrique du Sud en général, nous voulons trouver, avoir les détails de ces plans et de visites aux universités et d'activités de sensibilisation.

Est-ce que vous connaissez le nom des universités, la durée des visites et la distance, hein, de l'université par rapport à l'endroit où nous serons ? Et une dernière question, vu la situation, je me demande s'il serait possible de demander aux étudiants de venir à notre hôtel, à l'hôtel où aura lieu la conférence d'ICANN et de rester pendant la journée complète.

TIJANI BEN JEMAA : Merci beaucoup Heidi. Première question que vous avez posée, je répondrais ces informations nous seront fournies par les personnes qui sont sur place, mais ils ont besoin d'abord de savoir quel jour et le programme à mettre en œuvre. Une fois que nous leur fournirons cela, ils nous donneront l'adresse de l'université. Ils nous ont dit qu'ils pouvaient sécuriser cette université. Donc je ne sais pas encore dans quelle université ça va avoir lieu ; eux le savent peut-être, mais moi non. Ensuite, une fois que nous leur aurons fourni le programme, ils nous donneront toutes ces informations et je vous les donnerai.

Je comprends que le personnel de sécurité de l'ICANN se fasse du souci, je le comprends, mais ce sera une coopération que nous ferons, nous ferons toute cette programmation en coopération avec le personnel de sécurité de l'ICANN.

S'il y a suffisamment de place pour inviter les étudiants à l'hôtel où a lieu la réunion de l'ICANN, ce serait une bonne chose. J'ai demandé si c'était le cas, je n'ai pas reçu de réponse, hein. Donnez-moi cette réponse. Si on a un espace suffisamment grand pour recevoir tous ces étudiants et leurs professeurs, ce serait parfait. Et comme ça j'aurais les deux options et je pourrais choisir la meilleure entre les deux.

HEIDI ULLRICH : Est-ce que je peux reprendre la parole ?

NON IDENTIFIE : Oui, allez-y Heidi.

HEIDI ULLRICH : Tijani, nous sommes très heureux de travailler avec vous sur ce point-là. En particulier je pense que ce sera plus simple et plus intéressant pour les étudiants de venir à la réunion d'ICANN.

Donc si vous avez le nombre approximatif, du nombre d'étudiants qui pourraient être invités, ce serait intéressant pour nous de le savoir.

TIJANI BEN JEMAA : Je n'ai pas ce chiffre, non. Mais je suppose que ce sera comme à Marrakech, et que cela aura lieu dans un amphithéâtre, c'est-à-dire une grande, grande salle.

On m'a dit que l'on ne peut pas avoir ce type de grandes salles dans l'hôtel dans lequel aura lieu la réunion de Johannesburg. Mais confirmez-moi que c'est cela, j'attends votre réponse.

HEIDI ULLRICH : D'accord. Nous avons dit qu'il faudrait un maximum d'une centaine de personnes dans la salle. Nous avons 42 personnes de AFRALO et 40 et quelques de plus d'étudiants. Ce serait le nombre d'étudiants possible.

Il faudra ensuite travailler avec les personnes responsables de l'organisation de la réunion pour trouver la salle. Je pense que vous aurez besoin d'un service d'interprétation, français/anglais, donc... et une salle pour une centaine de personnes, d'accord ?

TIJANI BEN JEMAA : L'interprétation, pas seulement pour des gens sur le terrain, toutes nos ALS seront aussi présentes, et ils ne parlent pas tous l'anglais. Donc on doit essayer de résoudre tout ce problème, mais d'abord il faut s'occuper de l'espace, voir si on a une salle suffisamment grande.

HEIDI ULLRICH ; Bien, ce que nous pouvons faire, Gisella, c'est en parler avec [Tandenika] pour voir où est-ce qu'on a la possibilité d'avoir ce type d'espace, et quel jour est-ce que cet espace serait libre.

GISELLA : Daniel demande la parole.

DANIEL : Gisella allez-y d'abord.

GISELLA: Excusez-moi Daniel, mais j'aimerais résoudre cette question.

Nous sommes déjà au-delà de la date butoir pour faire une demande de salle. Donc si j'ai bien compris, nous avons besoin d'une salle pour une centaine de personnes. La salle...

Si Daniel pouvait être mis en muet s'il vous plait.

Si nous faisons une demande pour une salle contenant une centaine de personnes, nous avons besoin aussi de l'interprétation. Nous devons voir d'abord quel type de salle nous obtenons, il faut voir ensuite si nous avons une salle pour avoir une réunion de type réunion intercommunautaire.

Donc je voudrais savoir combien de temps, et au niveau du programme, est-ce que vous allez inviter des intervenants, est-ce que vous avez déjà invité des intervenants, parce qu'une des séances intercommunautaires a fait cela, et il pourrait y avoir des problèmes de doublon.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Gisella. Au niveau des orateurs, ce sera des intervenants d'At-Large, comme nous l'avons fait à Marrakech. Et nous allons essayer de trouver des intervenants qui seront disponibles.

Jeudi, nous avons la deuxième réunion sur ce même thème. J'espère que nous trouverons des gens qui pourront venir et travailler avec nous.

De toute façon, je pense que nous pourrions trouver ces gens. Je ferais de mon mieux pour que les meilleurs intervenants puissent être disponibles et venir prendre la parole au cours de cette réunion.

Nous avons besoin de l'espace de cette salle pour une centaine de personnes, c'est très important. Je dois travailler avec des gens qui sont sur le terrain et voir ce qu'ils nous proposent parce qu'ils ont dit qu'ils pourraient sécuriser la salle.

Donc à ce moment-là, je vais voir quelles sont les alternatives pour inviter les gens, les étudiants. Et parce que c'était mon premier choix, nous voudrions que les gens puissent voir de quoi à l'air une réunion d'ICANN. Je pense que ce sera un meilleur impact pour ces étudiants ; mais mon problème c'est de toute façon la salle.

Bien je pense que nous allons pouvoir travailler avec Gisella pour organiser cela au mieux. Merci.

SARAH KIDEN :

Merci Tijani. Merci Heidi. Est-ce que vous avez des questions ou des commentaires à faire sur ce dernier point ? Daniel ? Allez-y vous avez la parole.

DANIEL :

Merci beaucoup Sarah. Je suis très heureux que cette séance de participation ait lieu à Johannesburg, mais une chose que je vais demander, c'est que si nous voulons avoir une participation à distance dans la salle, se serait bien.

Et quand on parle à propos du panel, je sais que Tijani a travaillé là-dessus, mais je sais aussi qu'à Marrakech il y avait des étudiants à qui on a parlé de ICANN, de la possibilité de participer et cela a été très utile. Je pense que ce serait un point intéressant.

Et dans notre ordre du jour si nous pouvions travailler sur ces thèmes-là et faire des présentations là-dessus, comme ça on peut commencer tout de suite à identifier les personnes qui pourraient s'occuper de cela.

Ensuite au niveau du temps, je pense qu'une heure et demie, deux heures seraient bien pour pouvoir interagir avec les participants.

Merci.

SARAH KIDEN :

Merci beaucoup Daniel, merci pour votre commentaire. Est-ce que quelqu'un veut ajouter quelque chose ici ?

SEUN :

Est-ce que vous m'entendez ?

NON IDENTIFIE :

Oui, on vous entend Seun, allez-y.

SEUN : Merci Tijani pour votre mise à jour. À propos des locaux, je voudrais confirmer s'il s'agit d'ALS ou seulement d'amis d'ICANN. S'il s'agit d'ALS, on peut faire un petit peu d'introduction, de présentation, parler un petit peu avec les étudiants avant qu'ils arrivent, pour commencer à présenter un petit peu. Parce qu'ils sont toujours pleins d'impatience et veulent parler avec les gens. Les ALS, est-ce qu'il s'agit d'ALS ? De représentants des ALS ? Ou est-ce qu'il s'agit d'amis d'ICANN.

Nous avons le temps de parler avec les étudiants, un petit peu avant, même si ce ne sont pas des ALS, nous pouvons demander aux ALS de se charger de cette petite présentation.

Ma question donc est celle-là, est-ce que ce serait possible de contacter ces gens ?

TIJANI BEN JEMAA : J'aimerais prendre la parole Sarah si je peux.

SARAH : Oui, allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : Je ne comprends pas bien votre question. Est-ce que ce sont des ALS ou des amis d'ICANN, mais de qui parlez-vous exactement Seun ?

SARAH : Seun ? Pouvez-vous répondre ?

SEUN : Oui, donc ce que vous venez de dire, Tijani, c'est que vous allez poser la question à des gens sur place. Donc j'imagine que vous avez des contacts en Afrique du Sud pour l'organisation des séances. Donc c'est ça ma question, est-ce que c'est des ALS d'Afrique du Sud ? Peut-être qu'on pourrait peut-être avoir des informations aux étudiants avant qu'ils ne se rendent sur place à l'ICANN 59.

TIJANI BEN JEMAA : Merci Seun. D'accord, je vois. Non, ces personnes ce sont simplement des contacts, effectivement.

En ce qui concerne la mise à jour des étudiants avant leur arrivée, dès qu'on identifiera les personnes, et bien on enverra à ces personnes des supports pour qu'ils puissent commencer à lire, à s'informer avant qu'ils arrivent.

Donc à leur arrivée, en fait j'essaierai de les faire arriver le matin, peut-être qu'on ne pourra nécessairement les rassembler tous dans une même salle, mais au moins, ils pourront commencer à avoir une petite idée de l'ICANN et ensuite on aura notre séance. Voilà.

SARAH KIDEN : Merci Tijani, merci Seun, merci Daniel. Je suis d'accord. Effectivement il serait bien de les inviter sur place pour qu'ils puissent voir un petit peu ce que c'est qu'une réunion ICANN. Cela pourra en fait générer en eux un certain intérêt.

Donc on verra ce qu'il se passera en termes de salle, etc. Je ne sais pas s'il y a d'autres commentaires, d'autres questions là-dessus. Sinon, on va passer au point suivant de l'ordre du jour.

Donc le programme pour l'assemblée générale.

Alors, puisque Aziz n'est pas là, et puisque Tijani parle depuis le début, je vais parler de ça.

Gisella, c'est un commentaire ? C'est à vous si vous voulez prendre la parole, allez-y.

GISELLA :

Je voudrais revenir sur ce qu'on disait pour l'avenir. Tijani, étant donné qu'on a déjà du retard, je suggèrerais, si cela ne vous gêne pas [langue anglaise]. Donc l'idée c'est d'avoir un [Inaudible]de 15 h 15...

Alors on vient de me dire...Attendez, je vérifie pour voir si on peut m'interpréter, sinon je passerai à la ligne française. Un petit instant... Ha, je crois que je connais le problème... Je suis désolée, nous avons un mauvais écho.

Donc je reviens à ce que je disais. Donc jeudi après-midi en fait, lors de la séance de conclusion de l'ALAC, qui se termine à 15 h, on pourrait en fait faire une demande pour cette séance, donc pour les ALS AFRALO, ainsi que pour les étudiants, de manière à ce qu'on ait une séance de 15 h 15 à 18 h 30. Ça fait 3heures, je sais, mais à l'étape où on en est, c'est mieux d'avoir une séance longue, qu'on pourra raccourcir si nécessaire.

Mais l'idée, c'est premièrement d'avoir la salle ALAC, deuxièmement d'avoir l'interprétation déjà dans la salle, si on souhaite annuler, on l'annulera.

Mais je crois que ce sera très bénéfique pour AFRALO.

Et puis à 18 h 30, tous nos invités pourront se rendre au cocktail de conclusion. Et si vous souhaitez qu'ils participent toute la journée, c'est tout à fait possible de prendre les dispositions pour les rencontrer à leur arrivée, pour qu'ils obtiennent leur badge, etc. Je crois que c'est ce qu'on avait fait à Marrakech, et ça avait bien fonctionné.

Donc les enseignants pourront venir, les professeurs pourront venir avec eux, comme ça au fil de la journée, ils sauront à quelle séance participer, et vérifier un petit peu à l'avance quelles sont les séances qui les intéressent.

Merci.

SARAH KIDEN :

Merci Gisella pour cette excellente idée. Je crois que cela conviendra à beaucoup de personnes ; les gens sont en train de dire que c'est une bonne idée. Donc très bien. Je ne sais pas ce qu'en pense Tijani.

TIJANI BEN JEMAA :

Je crois que c'est une excellente idée. Oui, effectivement, j'ai applaudi sur Adobe parce que c'est une excellente idée. Je crois que ce que vient de dire Gisella, c'est absolument parfait, c'est exactement ce qu'il faut faire.

SARAH KIDEN : Merci. Donc nous allons passer au point suivant. À moins qu'il y ait des questions ? Non ? Ça va ?

Alors point suivant, donc le programme de l'assemblée générale. Alors, je vais en parler, puisqu'Aziz n'est pas là, et on va charger le programme de l'assemblée générale.

Alors, j'ai [Inaudible] d'afficher le programme.

Donc, je ne sais pas s'il y a des commentaires, s'il y a des choses à ajouter, à enlever...

Tijani c'est à vous.

TIJANI BEN JEMAA : Vous savez que normalement on a une assemblée générale de deux heures. Mais là, nous avons trente minutes en plus que nous pouvons utiliser.

Donc nous allons discuter de la révision de nos principes de fonctionnement, et je pense que la discussion sera assez intense. Donc nous allons nous assurer que toutes les personnes qui viendront pourront s'exprimer et bien comprendre ce qu'il se passe.

SARAH KIDEN : Merci Tijani. Je vois Gisella que vous avez toujours la main levée, est-ce que vous avez quelque chose à dire ? Bon, c'est une ancienne main.

Y a-t-il des questions ?

Très bien, donc on enverra ceci par email pour que vous puissiez approuver le programme de l'assemblée générale.

Alors point suivant, les articles promotionnels pour toutes nos activités.

Alors petite mise à jour, nous avons eu une réunion hier avec l'équipe des parties prenantes mondiale sur l'engagement, nous avons confirmé, donc que beaucoup des choses pourront être au niveau local à Nairobi. Donc nous allons commencer ceci la semaine prochaine. Même chose pour la réunion de Johannesburg.

Donc nous nous sommes déjà mis d'accords pour...

INTERPRETE :

L'interprète s'excuse mais nous avons de gros problèmes de son.

SARAH KIDEN :

Donc il y aura les cartes de visite, avec l'équipe communication, en anglais en français et en arabe. Et donc il y en aura 250 par langue. À l'[Inaudible] et à la réunion ICANN.

Et ensuite, il y aura les copies restantes aux ALS qui pourront être partagées.

Donc les t-shirts, nous nous sommes mis d'accord là-dessus. Alors je ne sais pas si Heidi souhaite me corriger par rapport à ça...

HEIDI ULLRICH :

Oui, merci beaucoup Sarah, je voulais juste vous informer que nous sommes toujours en train de voir ce qu'on peut faire pour les polos. Bob

a noté tout à l'heure, il nous faudrait en fait les transformer en polo orange, parce qu'on en a que des blancs, on est en train de voir comment on peut faire ça.

Nous sommes également en train de voir comment traduire la brochure AFRALO, utiliser la version traduite. Le problème c'est qu'on n'a pas encore la version arabe et la version française. Normalement, tout devrait être prêt pour les événements de Johannesburg. Malheureusement l'anglais et le français ne seront pas prêts.

SARAH KIDEN : Merci beaucoup Heidi. Je ne sais pas s'il y a des personnes qui ont des commentaires.

SEUN : Est-ce que vous m'entendez ?

SARAH KIDEN : Allez-y Seun.

SEUN: Oui, je voulais juste dire qu'on pourrait peut-être utiliser l'autocollant avec le nom AFRALO.

Je ne sais pas, en termes de temps, ce que cela voudrait dire, mais donc le fait de devoir peindre les t-shirts en orange, je ne sais pas si la couleur va rester. Peut-être qu'on pourrait simplement utiliser les polos blancs... Est-ce que c'est vraiment obligatoire de faire ce changement, je ne sais pas, c'est une question.

SARAH KIDEN : Allez-y Daniel. Oui. Non, Seun.

SEUN : Je voulais aussi dire, par rapport aux clefs USB, on aurait 50 clefs USB et 50 pour les ALS, parce que peut-être qu'on aimerait avoir des clefs USB pour les étudiants aussi.

Si on a 50 clefs USB seulement, ça ne va pas suffire, si on veut faire un cadeau aux étudiants, parce qu'ils viendront à la réunion, s'ils sont invités à la réunion.

SARAH KIDEN : Merci Seun. On a parlé de deux 200 clefs USB, 100 pour les ALS et 100 pour l'assemblée générale. Donc Tijani veut en ajouter d'autres, c'est bien.

Et pour les t-shirts on a parlé d'orange parce qu'orange c'est la couleur d'AFRALO, mais je ne sais pas, on a parlé de t-shirts blancs, on a parlé d'imprimerie, des logos, on peut voir.

Tijani, est-ce que vous voulez faire un commentaire là-dessus ? Allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : Merci. Je ne pense pas que si l'on teint les polos en orange ce soit une bonne solution. La qualité, je le crains, ne sera pas très bonne. Donc je pense que, puisqu'on a le temps, puisque c'est pour Johannesburg, et non pas pour le sommet, je pense que Bob peut trouver un autre fournisseur qui pourrait avoir des t-shirts orange directement. Je pense

que ce n'est pas impossible à trouver des t-shirts orange sur le marché, non ? Et si ce n'est pas des t-shirts orange, si c'est des t-shirts blancs, peu importe.

La couleur d'AFRALO est orange, c'est dommage. Et notre idée c'était d'avoir tous les gens des ALS, tous les gens d'AFRALO qui auraient porté du orange. C'est ce qu'on aurait aimé avoir pour faire un impact, mais bon.

En tout cas, je pense que ce serait bien d'avoir des t-shirts de couleur orange original, pas des t-shirts teints, hein. Je préférerais que ce soit des t-shirts orange originaux.

Et nous en avons besoin pour l'assemblée générale, pas pour le sommet. Donc nous avons le temps. Bob peut peut-être trouver un autre fournisseur. Merci.

SARAH KIDEN :

Merci Tijani. Seun, est-ce que nous avons répondu à votre question ou votre commentaire ? Est-ce que Seun vous pensez, vous êtes satisfait de cette réponse ?

SEUN :

Oui, on a répondu à la question des clefs USB, oui. Et donc on a parlé de 100, hein, parfait.

SARAH KIDEN :

Bien, je ne sais pas s'il y a d'autres questions ou d'autres commentaires, sinon, nous allons passer au point suivant de l'ordre du jour, c'est le

showcase. Je donne la parole à Tijani, ou à Gisella, pour nous faire une mise à jour sur la question du showcase.

TIJANI BEN JEMAA : Gisella est la meilleure personne pour parler du showcase.

GISELLA : D'accord. Je suis en contact avec une petite compagnie en Afrique du Sud pour essayer de voir ce que nous pouvons trouver.

Nous avons 300 dollars pour le showcase. Et, comme nous pouvons avoir entre...

Bien, je m'excuse, nous avons donc le showcase d'AFRALO va avoir lieu entre 18 h et 20 h il va commencer avant un cocktail, donc entre 18 h et 20 h nous aurons des intervenants et des orateurs qui seront dans la salle d'ALAC. Puis ensuite nous irons au cocktail qui se trouve dans la salle principale.

Nous aurons des musiciens...

Il y a différentes possibilités. Je suis en train de vous lire une liste de possibilités. Je voudrais que chacun, ensuite...

Je vous présente ces options, toute la communauté d'ICANN pourra donc participer et voir, assister à ce spectacle, puisqu'après, il y aura un cocktail qui aura lieu, avec un catering, un service de catering.

Donc je vais mettre cette liste des différentes activités à jour, une fois que j'aurais terminé, une fois que j'aurais trouvé une activité qui pourrait entrer dans ce budget, à proposer pour ce showcase, je la

présenterai au comité d'organisation. Et une fois qu'elle sera acceptée, je vous en ferai part.

Merci.

SARAH KIDEN :

Merci beaucoup Gisella. Est-ce qu'il y a des questions ou des commentaires sur le showcase ? Seun demande la parole. Allez-y Seun, vous avez la parole.

SEUN :

Merci Sarah, merci Gisella pour votre mise à jour. Je suis impatient de voir ce que l'on va faire pour notre showcase.

Il y a certaines choses qui sont bon marché en Afrique du Sud, c'est une bonne nouvelle.

Vous avez parlé au niveau du divertissement du spectacle à offrir, vous avez parlé de la possibilité de musique gospel de chanteurs de gospel, quelque chose comme ça. Je pense que nous devrions choisir quelque chose qui ne soit pas religieux. Donc j'essayerai tout ce qui est religieux.

Si c'est traditionnel, c'est bien, mais si ce sont des chants religieux, je pense qu'il vaut mieux les éviter, parce que nous avons une diversité dans notre groupe, et par conséquent, j'éviterais les chants religieux.

Merci.

GISELLA :

Sarah, est-ce que je peux répondre à Seun ?

SARAH KIDEN : Allez-y Gisella, répondez.

GISELLA : Seun, vous avez raison. En fait je vous lisais une liste qui est très longue. Je ne pense pas que quand j'ai dit le gospel, ce gospel-là soit religieux dans ce contexte, mais bon, en tout cas, il nous faut... Nous avons une autre possibilité qui est un spectacle de 20 minutes de danses d'Afrique du Sud.

Je ne sais pas si vous avez déjà vu ce spectacle, c'est très, très bon. Je l'ai vu déjà deux fois à Londres, ce ne sera peut-être pas le même groupe que je pourrais obtenir, mais en tout cas, c'est quelque chose de typiquement sud-africain, et c'est fantastique. C'est quelque chose, c'est un spectacle de très bonne qualité.

Nous avons eu une danse typiquement sud-africaine à [Inaudible], donc je pense qu'on pourrait offrir quelque chose de différent cette fois-ci, pour varier.

Merci pour votre commentaire Seun.

SARAH KIDEN : Merci Gisella, merci Seun. Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ?

SILVIA VIVANCO : Sarah, est-ce que je peux prendre la parole ? J'ai quelque chose à dire.

SARAH KIDEN : Allez-y Silvia.

SILVIA VIVANCO : Je me demandais, parce que je sais qu'il y avait un protocole d'accord qui devait être signé avec AfriNIC, je voudrais savoir s'il y a un programme là-dessus pour la signature du protocole d'accord avec AfriNIC. Est-ce que cela va avoir lieu lors de l'assemblée générale ou non, et sinon à quel moment. Merci.

SARAH KIDEN : Merci Silvia. Tijani voudrait répondre. Tijani allez-y vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Merci Silvia pour cette question. Oui, le protocole d'accord sera signé à Johannesburg, vous avez raison. Il y a plusieurs alternatives.

Je pense que la meilleure solution serait de le faire pendant le showcase. Comme ça nous aurons davantage de gens. Lors de l'assemblée générale, ce sera plus officiel, et au cours du showcase, il y aura des gens qui seront aussi, qui appartiennent aussi à d'autres secteurs, pas seulement à At-Large.

Mais nous n'avons pas encore préparé ce protocole d'accord que je sache. Donc merci de nous avoir rappelé ce protocole d'accords.

Nous allons essayer de nous dépêcher pour qu'il soit prêt et de l'insérer dans le programme.

Merci.

SILVIA VIVANCO : Merci beaucoup Tijani. Et je voulais vous dire aussi que l'ACRALO va signer un protocole d'accord avec AfriNIC le 21 mai. Donc c'est une bonne manière de montrer les progrès que nous réalisons.

Il faudrait le couvrir, que cet événement soit couvert par les médias sociaux, etc. Donc dites-nous ce que vous avez l'intention d'organiser. Merci.

TIJANI BEN JEMAA : Merci Silvia. Je compte sur vous pour le programme de communication. Nous devons en avoir, pas seulement pour la signature du protocole d'accord, mais aussi pour nos ALS, pour qu'elles soient reçoivent les informations, et entendent parler de notre assemblée générale, de nos développements de compétences, de nos programmes de mentorat, etc. C'est une très bonne opportunité pour nous, cela nous permet vraiment de communiquer à cette occasion.

Donc merci et je compte sur vous Silvia pour nous aider.

SILVIA VIVANCO : Merci Tijani, vous pouvez compter sur moi.

SARAH KIDEN : Merci Silvia, merci Tijani. Heidi vous avez la parole.

HEIDI ULLRICH : Merci. Juste quelques petits détails. Je me demandais si vous voulez qu'on demande à quelqu'un du secteur de la communication de participer à un de nos appels.

Et, deuxième point, est-ce que lors du prochain appel on peut parler des activités du groupe de sensibilisation, ce que vous avez prévu pour Johannesburg, de façon à ce que nous puissions travailler avec [Tandeka] pour organiser cela aussi. Merci.

SARAH KIDEN : Tijani demande la parole. Tijani allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : Merci. Merci beaucoup Heidi, c'est une bonne idée. Pour le prochain appel nous allons inviter [Loona] ou quelqu'un du département de communication, et [Dineka] de l'équipe du personnel d'ICANN, et nous allons parler de communication, de la façon de promouvoir notre événement avec les responsables de la communication au sein d'ICANN, et avec [Inaudible] pour tout ce qui concerne la logistique.

Sarah ?

SARAH KIDEN : Merci Tijani, merci à tous. Je ne sais pas si vous avez d'autres commentaires ou questions. Je crois qu'il nous reste une minute avant la fin de cet appel.

Seun demande le micro. Allez-y Seun. Allez-y.

SEUN : Je voulais juste poser une petite question pour savoir si les ALS ont confirmé leur participation. Quels sont les progrès à ce propos, à propos de la confirmation des ALS à la réunion.

SARAH KIDEN : Merci Seun. Gisella a déjà dit que la plupart des ALS qui ont fait des demandes de visa ont leur visa. Il y avait environ 18 personnes. Gisella a dit qu'elle nous donnerait une mise à jour à la fin de la semaine, et qu'elle en parlerait avec l'unité constitutive des voyages. Donc je pense que ce sera fait.

Donc Tijani voudrait ajouter quelque chose là-dessus.

SEUN : Ha d'accord c'est bon, je comprends.

SARAH KIDEN : Tijani c'est à vous.

TIJANI BEN JEMAA : Juste pour information, je viens de recevoir mon visa aujourd'hui.

SARAH KIDEN : Très bien, merci.

Alors, s'il n'y a pas d'autres commentaires, je vais conclure l'appel. J'aimerais remercier l'opérateur parce que je sais que c'était un petit peu compliqué, j'étais dans un café, il y avait beaucoup de bruit. Donc je remercie beaucoup les interprètes et toutes les autres personnes pour

leur patience et pour leur participation, tous nos participants, merci beaucoup.

Voilà, je vous remercie tous, au revoir.

NON IDENTIFIE : Merci à tous.

[EDIN] : Notre appel est conclu, n'oubliez pas de vous déconnecter sur Adobe Connect et sur votre ligne téléphone.

Nous vous souhaitons une excellente journée. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]